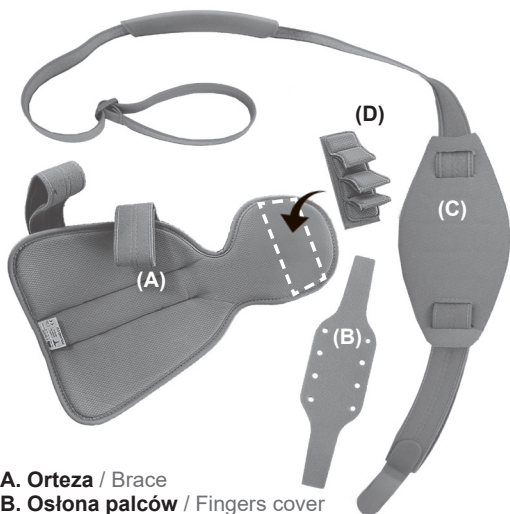
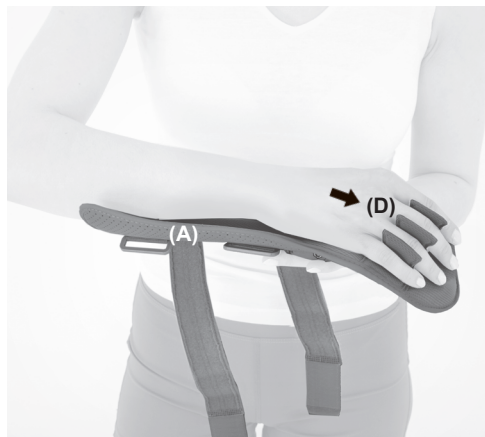


KOD KATALOGOWY	AM-SN-LM
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA NADGARSTKA
MODEL	ORTEZA NADGARSTKA AM-SN-LM
CODE	AM-SN-LM
TRADE NAME	WRIST ORTHOSIS
MODEL	WRIST ORTHOSIS AM-SN-LM



- A. Orteza / Brace
- B. Osłona palców / Fingers cover
- C. Temblak / Sling
- D. Separator palców / Fingers separator

1. PL: Rozepnij ortezę.  
EN: Unfasten the brace.



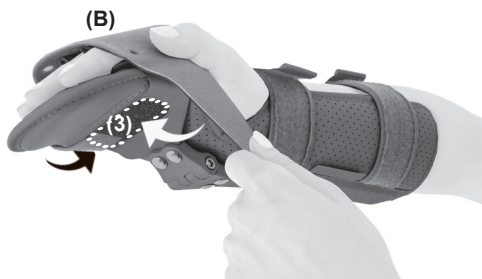
2. PL: Połóż rękę na ortezie (A) i umieść palce w separatorze (D).  
EN: Place your hand on the brace (A) and set the finger on the separator (D).

PL: UWAGA! Przed założeniem wyrobu pacjentowi, należy precyzyjnie dopasować wszystkie usztywnienia zainstalowanie w ortezie, w celu uzyskania pożądanego ustawienia zabezpieczonego stawu lub innej części ciała.

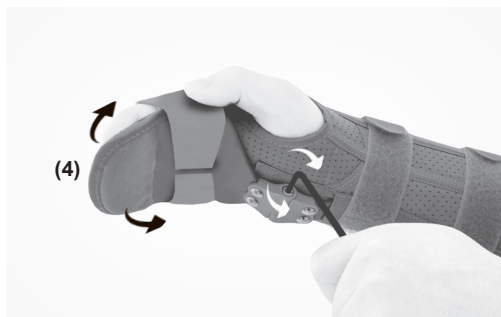
EN: ATTENTION! Before putting the device on to the patient, it is necessary to precisely adjust all the stiffenings installed in the brace in order to reach the desired positioning of the secured joint or other part of the body.



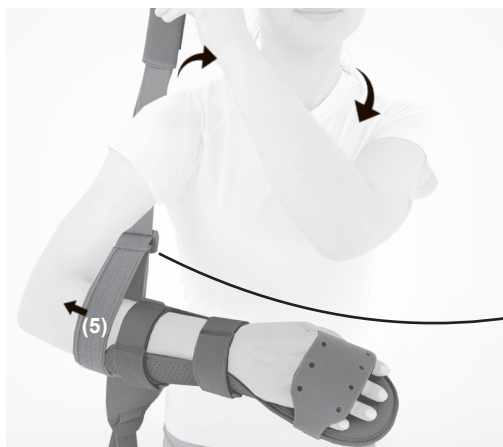
3. PL: Zapnij taśmy obwodowe w nadgarstku (1) i w przedramieniu (2) na rzepy.  
Jeśli istnieje potrzeba skoryguj ustawienie separatora (D).  
EN: Fasten the circumferential straps on the wrist (1) and the forearm (2) with Velcro.  
If necessary correct the setting of the fingers separator (D).



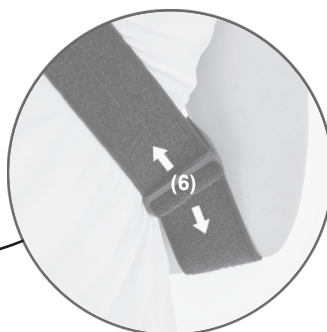
- 4. PL:** Przypnij osłonę palców (B) do rzepa (3) oplatając nią palce.  
**EN:** Attach the fingers cover (B) to the Velcro (3) and wrap it around your hand.



- 5. PL:** Za pomocą kluczyka imbusowego ustaw odpowiednią pozycję dłoni (4).  
**EN:** Adjust the required hand position with the Allen key (4).



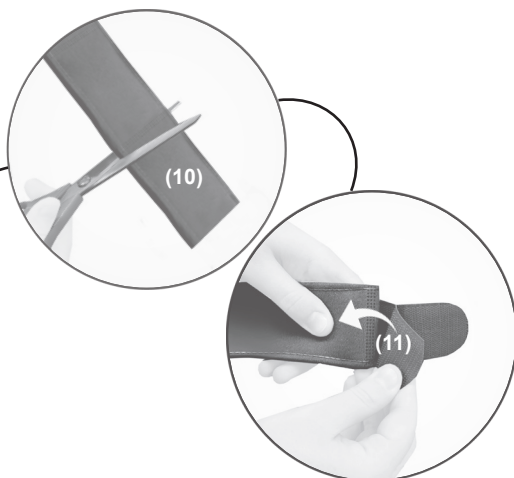
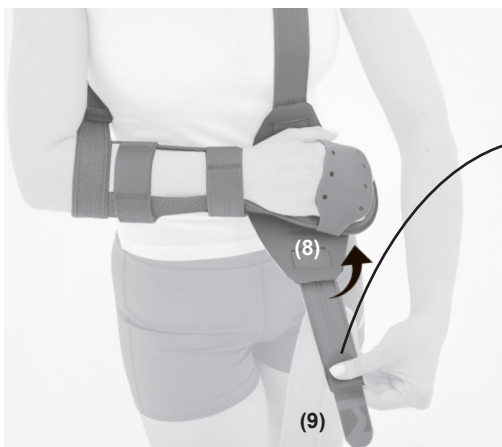
- 6. PL:** Załóż pętelkę temblaka na przedramię (5) i przełóż pasek przez ramię.  
**EN:** Place the sling loop on your forearm (5) and the strap over your shoulder.



- 7. PL:** Przy pomocy regulatora (6) dopasuj pętelkę temblaka do obwodu przedramienia.  
**EN:** Using the regulator (6), fit the loop of the sling to the circumference of the forearm.



- 8. PL:** Ustaw osłonę szyi (7) w odpowiednim miejscu.  
**EN:** Place the neck cover (7) in the right place.



**9. PL:** Połóż rękę na elemencie termoforowanym temblaka (8) i zapnij taśmę na rzep (9).

**EN:** Place your hand on the thermoformed part of the sling (8) and close the Velcro tape (9).

**10. PL:** Jeśli jest potrzeba, odetnij zbędną długość taśmy (10). Dopnij rzep (11) do paska i zapnij go.

**EN:** If necessary, cut off any unnecessary length of tape (10). Attach the Velcro (11) to the strap and close it.



**11. PL:** Gotowy wyrób.

**EN:** Product is ready to use.